



my  
machne



NESPRESSO®

# 取扱説明書/INISSIA

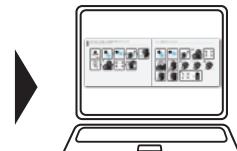
ネスプレッソ コーヒーメーカーはすべて、高圧力（最大 19 気圧）で働く特許取得の抽出システムを採用しています。グラン・クリュのそれぞれの個性豊かなアロマが抽出され、しっかりしたボディ、深い味わい、そしてなめらかなクレマが生まれるよう設計されています。

*Nespresso, an exclusive system creating the perfect Espresso, time after time. All machines are equipped with a unique extraction system that guarantees up to 19 Bar pressure. Each parameter has been calculated with great precision to ensure that all the aromas from each Grand Cru can be extracted, to give the coffee body and create an exceptionally thick and smooth crema.*

取扱説明書は製品の一部です。製品をご使用の際は、取扱説明書をよくお読みいただき、正しくお使いください。  
また、この取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。

These instructions are part of the appliance. Read all instructions and all safety instructions before operating the appliance.

安全上の注意/SAFETY PRECAUTIONS .....	3	故障かな?と思ったら/TROUBLESHOOTING .....	21
各部の名称/OVERVIEW .....	7	廃棄について/DISPOSAL AND ENVIRONMENTAL PROTECTION .....	23
製品仕様/SPECIFICATIONS .....	7	エコラボレーション: <a href="http://WWW.ECOLABORATION.COM/">WWW.ECOLABORATION.COM/</a> <a href="http://ECOLABORATION: WWW.ECOLABORATION.COM..">ECOLABORATION: WWW.ECOLABORATION.COM..</a>	23
製品と付属品/PACKAGING CONTENT .....	8	保証について/LIMITED WARRANTY .....	24
記号の説明/LEGEND OF SYMBOLS .....	9	NESPRESSO CLUB (ネスプレッソクラブ) / <a href="http://CONTACT THE NESPRESSO CLUB">CONTACT THE NESPRESSO CLUB</a> .....	24
省エネモード/ENERGY SAVING MODE .....	11		
初めてお使いになる際、長期間ご使用にならなかったとき、湯通しについて/FIRST USE OR AFTER LONG PERIOD OF NON-USE .....	11		
コーヒーを抽出する/COFFEE PREPARATION .....	12		
抽出量の設定/PROGRAMMING THE WATER VOLUME .....	14		
乾燥モード 長期間使用しない場合、または寒冷地の凍結による故障防止、修理の前に/EMPTYING THE SYSTEM .....	15		
抽出量を初期設定に戻すには/RESET TO FACTORY SETTINGS .....	16		
湯垢洗浄/DESCALING .....	17		
毎日のお手入れ/CLEANING .....	20		



[www.nespresso.com/inissia](http://www.nespresso.com/inissia)

# 安全上の注意

(必ずお守りください)

この取扱説明書は大切に保管し、必要なときにお読みください。

ここに示した注意事項は、この電気器具を安全に正しくお使いいただき、ご自身や他の人々への危害や、財産への損害を未然に防止するためのものです。注意事項を「警告」と「注意」に区別して明示していますので、お使いの際には、必ず守ってください。

この取扱説明書と別添の保証書は保管し、次に製品を使用する方には必ずお渡しください。

不適切な使用によって生じた損害について当社は責任を負いません。



## 警告

この警告に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が死亡または重症を負う可能性が想定される内容を示しています。



## 注意

この注意に従わずに、誤った取り扱いをすると、人が傷害を負う可能性が想定される内容、または物的損害の発生が想定される内容を示しています。

### 絵表示の例

次の記号は、注意(警告を含む)を促す内容があることをお知らせするためのものです。



一般的注意



高温注意



感電注意



指のケガに注意

次の記号は禁止の行為であることをお知らせする物です



してはいけない 禁止



分解禁止



風呂場、シャワー室での使用禁止



水ぬれ禁止



ぬれ手禁止

次の記号は、行為を強制したり、指示する内容をお知らせするものです。



一般指示 指示に従う



電源プラグを抜く



## 警告

(やけど、怪我、火災を防ぐために)



- 本体付属の電源コードを使用し、電源プラグを壁面の電源コンセントに確実に差し込む。

- コンセントの定格内で、単独使用する。(たこ足配線をしない。たこ足配線などで定格値を超えると、発熱による火災の原因になります)。

- 電源コードは本体の設置が終わってからコンセントに差し込む。

- 取扱説明書に従って取り扱うことのできない方、子供など取り扱いに不慣れな方だけでは使用、手入れ、清掃などをしない。また幼児の手の届くところで使わない。子供のおもちゃにしない。

- コーヒーカプセルを挿入するとき及び乾燥モード以外はレバーを下げてカプセル挿入口を閉じた状態にしておくこと。また、やけどのおそれがあるので、抽出中に絶対レバーを上げない。

- コーヒーメーカーの熱くなる部分、その他熱源、またとがった場所に、電源コードを近づけない。

- 傷ついた電源コードを使用しない。電源コードを傷つけない。

- 電源コードに傷を発見したら、ネスプレッソクラブに修理をご相談ください。

- 延長コードは使用しない。

- 動作中にそばを離れない。

- ケガや損傷の原因になるので、ネスプレッソ純正の部品以外使用しない。

- 排水グリッドを取り外した状態で使用しない。

- このコーヒーメーカーは100V 50/60Hz 専用です。

- このコーヒーメーカーは日本国内、屋内専用です。屋外では使用しない。

- コーヒーメーカーを破損から守る為に暖房装置、コンロ、オーブン、ガスバーナー、炭火焼コンロ、その他の熱源のそばに設置しない。

- コーヒーメーカーを破損した状態で使用しない。異常を感じたら、使用を中止しネスプレッソクラブにご相談ください。



コーヒーメーカー、電源コード、電源プラグを決して水につけない。水しぶきがかかるところに設置しない。



子供に電源コードを触らせない。



コーヒーオブジェクトの下に手や指を近づけない。やけどのおそれがあるので、

カプセルが本体内部で詰まった場合には自分で修理しないで、ネスプレッソクラブにご相談ください。

電源プラグは、ぬれた手でさわらない。

コーヒーメーカーのすきまにものを差し込まない。感電のおそれがあります。

- ・コーヒーメーカーに異常発熱、異音、発煙などの異常を感じたら、速やかに電源プラグを抜く。
- ・破損や故障した状態で使用しない。電源プラグを抜く。

分解、修理、改造を行わない。  
(修理はネスプレッソクラブにご相談ください)

## 注意

長期間使用しない場合は電源プラグを抜く。清掃、点検の前には必ず電源プラグを抜く。  
電源コードを引っ張って電源プラグを抜かない。

取扱説明書に準じた日常の清掃点検以外の点検修理は自分で行わない。次の場合の故障は保証の対象外になります。






- このコーヒーメーカー以外に起因する事故
- 使用上の過失によるもの
- 取扱説明書に沿わない使用をした場合
- 表示された電圧、周波数、電源以外を使用した場合
- ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合
- 自然損耗、経年劣化
- 火災
- 地震、津波、噴火、落雷などの自然災害によるもの
- 屋外で使用されたもの

著しく変形したカプセルは使用しない。故障の原因になります。

ネスプレッソが販売するネスプレッソコーヒーカプセル以外は使用しない。故障や不具合の原因になります。

コーヒーメーカーは、コーヒー、水、湯垢洗浄剤などにめぐらしく問題のない場所から熱や振動が強い場所に設置してください。

交換部品などはネスプレッソ純正部品以外使用しない。

- ・毎日使用する前に試運転を行い、動作に異常が無いか確認する。
- ・水タンクにお水道水あるいは浄水器を通して新鮮な水以外入れない。湯は入れない。
- ・水タンクの水は常に新しいものを使用すること。水が濁ります。少なくとも1日1回タンクの水を取り替える。
- ・2日以上使用しない場合はお水タンクを空にする。

## 正しくお使いいただくために

この製品は、取扱説明書に従つて飲料を作るためのものです。その他の目的で使用したり、間違った操作をしたり、ネスプレッソの指定工場以外で修理した場合に起きる損傷については弊社は責任を負いません。またその場合には保証の対象外になります。



### 湯垢洗浄

#### ・取り扱い注意

ディスクーリング（湯垢洗浄）剤は必ずネスプレッソ純正の製品をご使用の上、お取り扱いには十分ご注意ください。他の薬剤をお使いになると故障の原因や、怪我の原因になります。

ディスクーリング剤や溶液が目にに入った場合は、こすらず清潔な水でよくすすぐで医師にご相談ください。皮膚に付いた場合は、よく洗い流してください。家具、建具、床などに付着した場合はは速やかに拭きとつて、必要な場合にはそれそれに適した方法で追加の拭き取りなどを行ってください。

ご不明な点はネスプレッソまでお問い合わせください。

湯垢洗浄剤に添付されている安全のための注意書きをよくお読みください。

- ・湯垢洗浄中には、コーヒーの抽出はできません。
- ・湯垢洗浄剤が残らないように、水タンクとコーヒーメーカーのすすぎは確実に行ってください。



## 一般ご家庭用製品です

このコーヒーメーカーは家庭用あるいは家庭に類似した環境（小規模なオフィスおよび休憩室など）で使用するために設計・製造されています。業務用には使用できません。



## 設置および輸送について

- ・排水グリッドの縁などで、指を傷つけないようご注意ください。
- ・凍結が予想される場所では、凍結による故障を防ぐために使用後に乾燥モードを行ってください。
- ・直射日光の当たる場所や高温の場所に設置しない。
- ・このコーヒーメーカーは家庭の屋内用です。水平で安定した場所に設置してご使用ください。自動車（キャンピングカーなどを含む）、船舶、航空機にて設置・使用できません。頻繁な搬送はせず、輸送する場合には、排水受け皿、カプセルコンテナを空にし、本体内部を乾燥させ（15ページ）、購入時に付属の段ボール箱に緩衝材と共に格納してから行ってください。

このコーヒーメーカーは、ネスプレッソより販売しているネスプレッソカプセル専用です。



この取扱説明書は必要なときにいつでも見ることが出来るように保管してください。

コーヒーメーカーを譲り渡す際には、この取扱説明書および別添の保証書も添付してください。

# SAFETY PRECAUTIONS



**⚠ CAUTION: the safety precautions are part of the appliance. Read them carefully before using your new appliance for the first time. Keep them in a place where you can find and refer to them later on.**

**⚠ CAUTION: when you see this sign, please refer to the safety precautions to avoid possible harm and damage.**

**ⓘ Information: when you see this sign, please take note of the advice for the correct and safe usage of your appliance.**

- The appliance is intended to prepare beverages according to these instructions.
- Do not use the appliance for other than its intended use.
- This appliance has been designed for indoor and non-extreme temperature

conditions use only.

- Protect the appliance from direct sunlight effect, prolonged water splash and humidity.
- This appliance is intended to be used in households and similar applications only such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments, farm houses; by clients in hotels, motels and other residential environments; bed and breakfast type environments.
- This appliance may be used by children of at least 8 years of age, as long as they are supervised and have been given instructions about using the appliance safely and are fully aware of the dangers involved. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and they are supervised by an adult.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children under 8 years of age.
- This appliance may be used by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or whose

experience or knowledge is not sufficient, provided they are supervised or have received instruction to use the device safely and understand the dangers.

- Children should not use the device as a toy.
- The manufacturer accepts no responsibility and the warranty will not apply for any commercial use, inappropriate handling or use of the appliance, any damage resulting from use for other purposes, faulty operation, non-professionals' repair or failure to comply with the instructions.

of an incorrect connection voids the warranty.

**The appliance must only be connected after installation.**

- Do not pull the cord over sharp edges, clamp it or allow it to hang down.
- Keep the cord away from heat and damp.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons, in order to avoid all risks.
- If the cord is damaged, do not operate the appliance.
- Return the appliance to the Nespresso Club or to a Nespresso authorized representative.
- To avoid hazardous damage, never place the appliance on or beside hot surfaces such as radiators, stoves, ovens, gas burners, open flame, or similar.
- Always place it on a horizontal, stable and even surface. The surface must be resistant to heat and fluids, like water,

# SAFETY PRECAUTIONS

coffee, descaler or similar.

- Disconnect the appliance from the mains when not in use for a long period. Disconnect by pulling out the plug and not by pulling the cord itself or the cord may become damaged.
- Before cleaning and servicing, remove the plug from the mains socket and let the appliance cool down.
- Never touch the cord with wet hands.
- Never immerse the appliance or part of it in water or other liquid.
- Never put the appliance or part of it in a dishwasher.
- Electricity and water together is dangerous and can lead to fatal electrical shocks.
- Do not open the appliance. Hazardous voltage inside!
- Do not put anything into any openings. Doing so may cause fire or electrical shock!

## Avoid possible harm when operating the appliance.

- Never leave the appliance unattended

during operation.

- Do not use the appliance if it is damaged or not operating perfectly. Immediately remove the plug from the power socket. Contact the *Nespresso Club* or *Nespresso* authorized representative for examination, repair or adjustment.
- A damaged appliance can cause electrical shocks, burns and fire.
- Always completely close the lever and never lift it during operation. Scalding may occur.
- Do not put fingers under coffee outlet, risk of scalding.
- Do not put fingers into capsule compartment or the capsule shaft. Danger of injury!
- Water could flow around a capsule when not perforated by the blades and damage the appliance.
- Never use a damaged or deformed capsule. If a capsule is blocked in the capsule compartment, turn the machine off and unplug it before any operation. Call the *Nespresso Club* or *Nespresso* authorized representative.

• Fill the water tank only with fresh and potable water.

- Empty water tank if the appliance will not be used for an extended time (holidays, etc.).
- Replace water in water tank when the appliance is not operated for a weekend or a similar period of time.

- Do not use the appliance without the drip tray and drip grid to avoid spilling any liquid on surrounding surfaces.
- Do not use any strong cleaning agent or solvent cleaner. Use a damp cloth and mild cleaning agent to clean the surface of the appliance.
- To clean machine, use only clean cleaning tools.

- When unpacking the machine, remove the plastic film and dispose.

- This appliance is designed for *Nespresso* coffee capsules available exclusively through the *Nespresso Club* or your *Nespresso* authorized representative. *Nespresso* quality is only guaranteed when *Nespresso* capsules are used in *Nespresso* appliances.

• All *Nespresso* appliances pass stringent controls. Reliability tests under practical conditions are performed randomly on selected units. This can show traces of any previous use.

- *Nespresso* reserves the right to change instructions without prior notice.

## Descaling

- *Nespresso* descaling agent, when used correctly, helps ensure the proper functioning of your machine over its lifetime and that your coffee experience is as perfect as the first day. For the correct amount and procedure to follow, consult the user manual included in the *Nespresso* descaling kit.

## SAVE THESE INSTRUCTIONS

**Pass them on to any subsequent user.**

**This instruction manual is also available as a PDF at [nespresso.com](http://nespresso.com)**



## 家庭用

**品名: コーヒーメーカー**  
**機種名: INISSIA (イニッシア) · 品番: D40**

	(幅、高さ、奥行き) : 12 cm 23 cm 32.1 cm
	定格電圧 : 100V, 定格周波数 : 50/60Hz, 定格消費電力 : 1200W
	19 bar / 最大ポンプ能力 : 19 気圧
	2.4kg / 重量: 約 2.4 Kg
	0.6L / 水タンク : 約 0.6リットル
	Cable Length 1.2m / コードの長さ : 約 1.2m

ネスプレッソは信用性や性能の向上、法令の変更などを理由として、このモデルまたは将来の製品の改良、仕様変更を予告無く行うことがあります。当社はこの製品の補修用性能部品を製造中止後5年間保有しています。

## 製品と付属品/PACKAGING CONTENT



本体  
Coffee Machine



グラン・クリュお試しカプセルセット  
Nespresso Grand Cru capsule tasting gift



スターターパック  
«Welcome to Nespresso» Folder



取扱説明書 (この小冊子)  
User manual



保証書  
Warranty card

## 記号の説明/LEGEND OF SYMBOLS

### Ready

コーヒーメーカーを準備状態にする(2つのボタンが点灯した状態) /  
Switch the coffee machine to be activated

### Standby

コーヒーメーカーを待機状態にする(2つのボタンが消灯した状態) /  
Switch the coffee machine to be inactivated



省エネモード /Energy Saving Mode



知っておいていただきたい情報 /Information



操作完了/Process Succeeded

### XX'

約~分/Minute

### XX''

約~秒/Second



予熱/Heating up



エスプレッソ(小カップ)ボタン又はルンゴ(大カップ)ボタンを押す/  
Press either Espresso or Lungo button



準備完了/Ready



好みのコーヒー抽出量が設定されました/Desired coffee volume served



モードの解除/Exit



直前の操作を繰り返し行う/Repeat previous operation



水道水もしくは浄水器を通した新鮮な水/Potable water



湯垢洗浄剤/Descaling



コーヒーの抽出が異常に遅い/Coffee comes out very slowly



カプセルコンテナや排水受け皿から水やコーヒーがもれ出る/  
Capsule area is leaking



ボタンが光らない/No light indicator



ネスプレッソクラブへ電話する(ネスプレッソクラブの電話番号・FAX番号  
は23、24ページに記載してあります。)/  
Call the Nespresso Club



指示の時間ボタンを押し続ける/Keep button pressed for an indicated time



不規則に点滅する/Irregular blinking



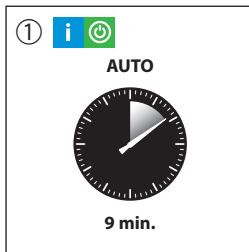
コーヒーメーカーを清潔に保つために清掃をしてください。P20の『毎日  
のお手入れ』を参考にお手入れをおこなってください。/To clean machine, use  
only clean cleaning tools



## 省エネモード/ENERGY SAVING MODE

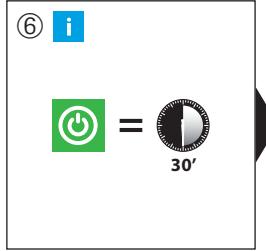
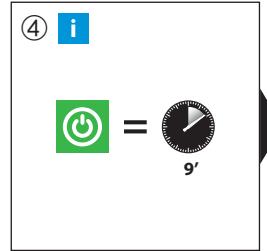
JP

EN



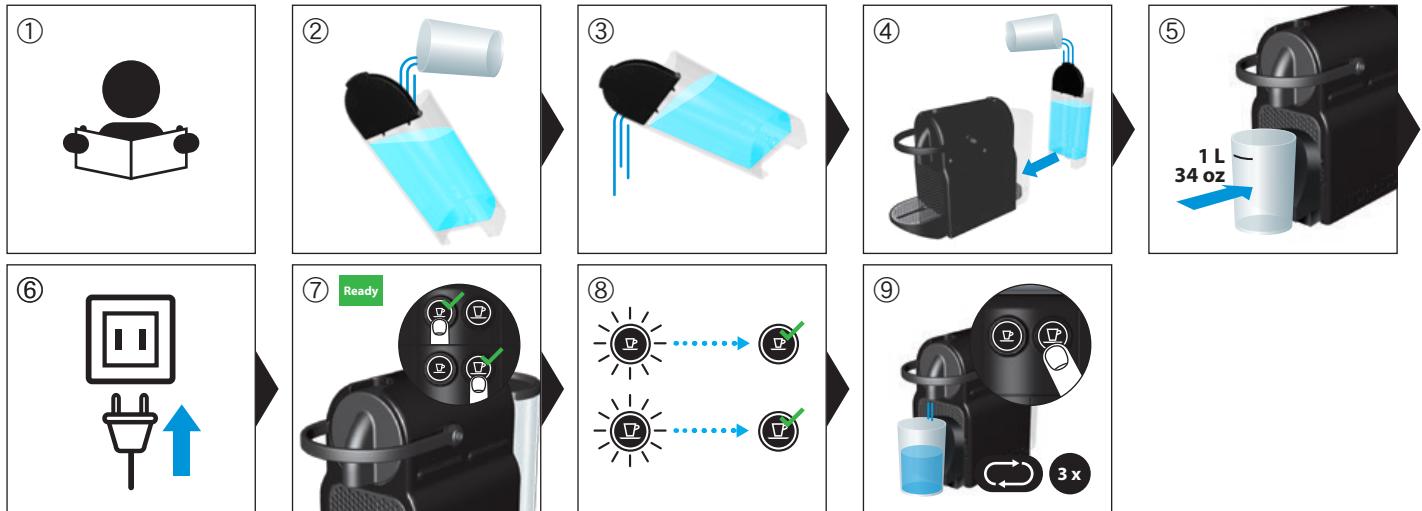
- ① このコーヒーメーカーは、コーヒーを抽出しない状態が続くと、自動的に待機状態になる設定になっています。初期設定は約9分で待機状態になります。
- ② 待機状態(両方のボタンが消灯している状態)になっている場合には、ルンゴ(大カップ)ボタン、エスプレッソ(小カップ)ボタンいずれかのボタンを押してください。2つのボタンが点滅し予熱を開始します。約30秒かかります。点滅が点灯に変わったら準備完了です。
- ③ 準備完了の状態でルンゴ(大カップ)ボタン、エスプレッソ(小カップ)ボタンの2つのボタンを同時に押すと、待機状態になります。

## 省エネモード設定の変更（約9分後、約30分後）/ TO CHANGE THIS SETTING



- ① 準備完了の状態で、ルンゴ（大カップ）ボタン、エスプレッソ（小カップ）ボタンの2つのボタンを同時に押すと、待機状態になります。
- ② 待機状態でエスプレッソ（小カップ）ボタンを3秒以上押してから離してください。
- ③ エスプレッソ（小カップ）ボタンが点滅します。設定変更モードになります。
- ④ 初期設定は約9分で待機状態になります。
- ⑤ エスプレッソ（小カップ）ボタンを押すごとに、待機状態までの時間を、設定変更できます。エスプレッソボタンを押して1回点滅したら「約9分」に変更します。
- ⑥ 待機状態になるまでの時間を約30分にするには。
- ⑦ エスプレッソ（小カップ）ボタンをさらにもう一度押すと、2回点滅し、「約30分」に変更します。
- ⑧ ルンゴ（大カップ）ボタンを3秒以上押してから離してください。2つのボタンが点灯し、設定が記憶され、省エネモードの設定が解除されます。通常の準備完了状態になります。

# 初めてお使いになる際、長期間ご使用にならなかったとき、湯通しについて/ FIRST USE OR AFTER LONG PERIOD OF NON-USE



- ① ご使用になる前に安全上の注意(3-4ページ)をよくお読みになっていた  
だき、正しくお使いください。
- ②③ 水道水または浄水器を通した水で水タンクを数回すいでください。水タンクを持ち運ぶ際にはタンク本体をしっかりと持ててください。
- ④ 水道水または浄水器を通した新鮮な水を水タンクに入れ、コーヒーメーカー本体にセットしてください。
- ⑤ 水タンク、カプセルコンテナ、ドリップベース、排水グリッド、排水受け皿を本体にセットします。

- ⑥ 電源プラグをコンセントに差し込んでください。またコンセントはたこ足配線にせず、単独でお使いください。ぬれ手禁止。
- ⑦ いずれかのボタンを押して準備完了状態にしてください。
- ⑧ コーヒーメーカーを予熱している間、ボタンが点滅します。約30秒で点滅が点灯に

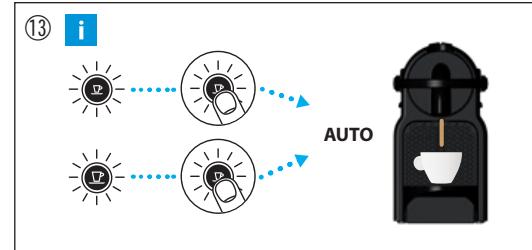
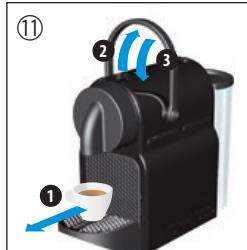
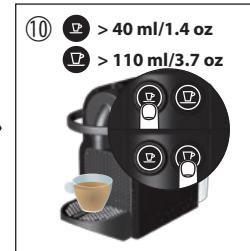
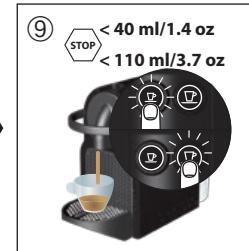
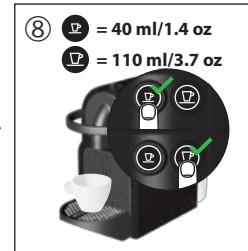
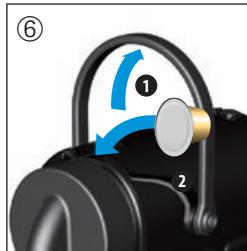
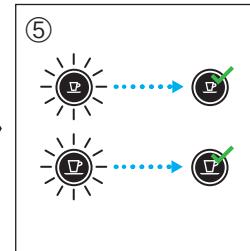
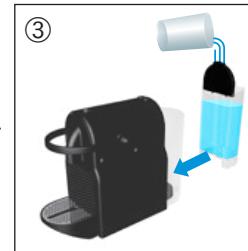
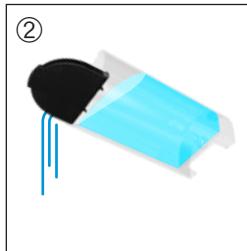
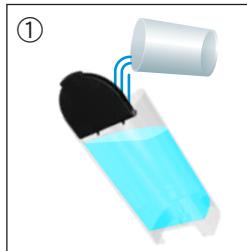
変わり、コーヒーメーカーが準備完了状態になります。

- ⑨ ルンゴ(大カップ)ボタンを押して湯通しをします。3回繰り返してください。容器に受けたお湯は捨ててください。容器からあふれないようご注意ください。このコーヒーメーカーは工場より出荷する前に、全ての製品が動作試験を受けています。この為、湯通しの際にお湯の中にコーヒーの小さな粒が見られることがあります、湯通しをすることで安心してご使用いただけます。

# コーヒーを抽出する / COFFEE PREPARATION



ケガややけどのおそれがあります。抽出中は決してレバーを上げないでください。カプセル挿入口に決して指を入れないでください。抽出中や抽出後のコーヒー抽出口は熱くなっています。

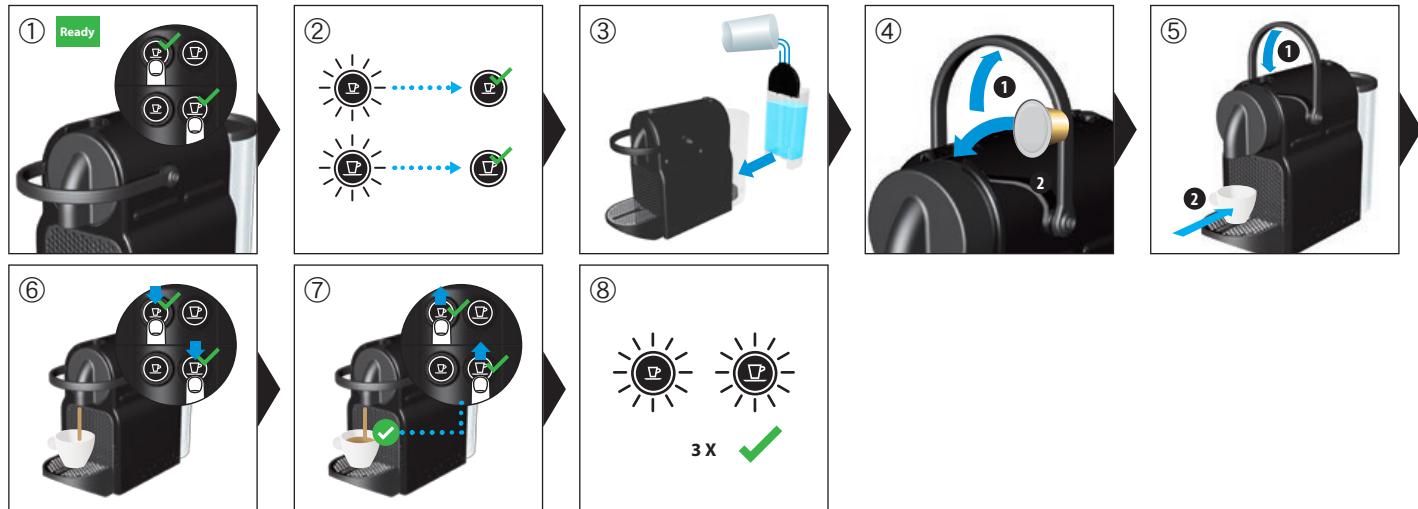


- ①② 水道水または浄水器を通した水で水タンクを数回すすいでください。
- ③ 水道水または浄水器を通した新鮮な水を水タンクに入れ、コーヒーメーカー本体にセットしてください。
- ④ いずれかのボタンを押して、準備完了状態にしてください。
- ⑤ コーヒーメーカーを予熱している間、ボタンが点滅します。約30秒で点滅が点灯に変わり、コーヒーメーカーが準備完了状態になります。
- ⑥ レバーを垂直に上げネスプレッソカプセルをカプセル挿入口に入れてください。カプセル挿入口に決して指を入れないでください。
- ⑦ レバーを閉じた後、コーヒー出口の下にカップを置いてください。背の高いカップやグラスを使う場合にはドリップベースを折りたたんで使用します。
- ⑧ 初期設定ではエスプレッソ（小カップ）ボタン 約40ml、ルンゴボタン（大カップ）ボタン 約110mlに抽出量が設定されています。
- ⑨ 途中で抽出を止めたい場合には、抽出中にいずれかのボタンを押してください。
- ⑩ 注ぎ足したい場合には、抽出が終わってからいずれかのボタンを押してください。
- ⑪ 抽出が完了したら、まずカップをコーヒーメーカーからおろしてください。次にレバーを垂直にあげて使用済みカプセルをカプセルコンテナに落として、レバーを閉じてください。
- ⑫  ケガややけどのおそれがあります。抽出中は決してレバーを上げないでください。
- ⑬  コーヒーメーカーの予熱中（ボタンが点滅している間）にエスプレッソ（小カップ）ボタン、ルンゴ（大カップ）ボタンのいずれかを押しておくと、抽出準備が完了になると同時に抽出を開始します。  
自動的にはじまる抽出によるやけどに注意。コーヒーが飛び散らないよう、あらかじめカップを抽出口の下に置いてください。

## 抽出量の設定 / PROGRAMMING THE WATER VOLUME



オーバーヒートを防ぐため抽出量の設定は約200mlまでにされることをお勧めします。  
過熱による故障の原因になります。

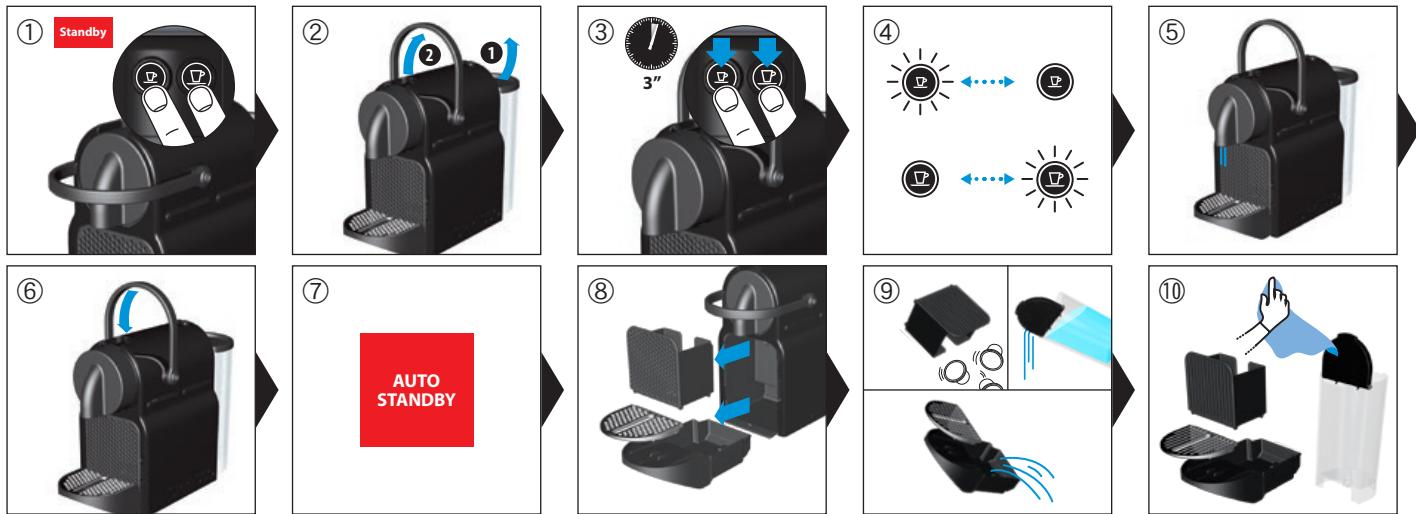


- ① 待機状態になっている場合には、 いずれかのボタンを押すとコーヒーメーカーを予熱します。ボタンが点滅から点灯に変わったら準備完了です。
- ② コーヒーメーカーを予熱している間、ボタンが点滅します。約30秒で点滅が点灯に変わり、コーヒーメーカーが準備完了状態になります。
- ③ 水道水または浄水器を通した新鮮な水を水タンクに入れ、コーヒーメーカー本体にセットしてください。
- ④ レバーを垂直に上げネスプレッソカプセルをカプセル挿入口に入れてください。カプセル挿入口に決して指を入れないでください。
- ⑤ レバーを閉じた後、コーヒー抽出口の下にカップを置いてください。背の高いカップやグラスを使う場合にはドリップベースを折りたたんで使用します。
- ⑥ 初期設定ではエスプレッソ（小カップ）ボタン 約40ml、ルンゴボタン（大カップ） 約110mlに抽出量が設定されています。いずれかのボタンを押しつづけてください。
- ⑦ そのまま、設定したい量になるまで押し続けてください。お好みの量になったら、ボタンから指を離してください。抽出が止まり抽出量が設定されました。
- ⑧ 抽出量が正しく設定されると、ボタンから指を離したときに短い間隔でボタンが3回点滅します。次回から新たに設定された量で抽出できます。

# 乾燥モード 長期間使用しない場合、または寒冷地の凍結による故障防止、修理の前に/ EMPTYING THE SYSTEM



乾燥モードを使用した後は内部が冷めるまで10分程度使用できません。



① 準備完了の状態で、ルンゴ（大カップ）ボタン、エスプレッソ（小カップ）ボタンの2つのボタンを同時に押すと、待機状態になります。

② 水タンクは必ず取り外してください。カプセルが入っている状態ではレバーを垂直に上げ、カプセルを落とします。

カプセルがない状態で、カプセル挿入口を開けたままにしてください。

③ ふたつのボタンを同時に3秒間押し続けてください。乾燥モードが始まります。

カプセル挿入口をのぞいたり、手や指を近づけないでください。カプセル挿入口がひらいています。熱い湯・蒸気に注意。

④ ふたつのボタンが交互に点滅します。

⑤ 内部の水が排出されます。

⑥ ボタンの点滅が消したらレバーを閉じてください。

⑦ 乾燥モードが終了すると電源は自動的に切れます。

⑧ 排水受け皿とカプセルコンテナ、ドリップベースを取り外してください。

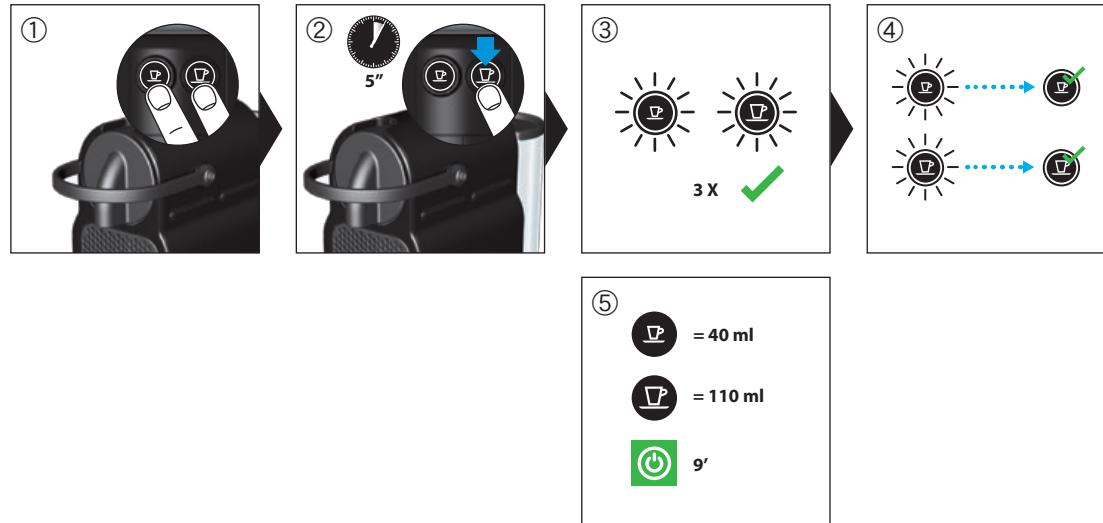
⑨ それぞれを空にして、必要に応じて洗浄してください。

⑩ 乾燥後、それぞれのパーツをコーヒーメーカー本体にセットしてください。

JP

EN

## 抽出量を初期設定に戻すには/RESET TO FACTORY SETTINGS



- ① 準備完了の状態で、ルンゴ（大カップ）ボタン、エスプレッソ（小カップ）ボタンの2つのボタンを同時に押すと、待機状態になります。
- ② 待機状態でルンゴ（大カップ）ボタンを5秒以上押し続けてください。
- ③ ボタンが3回点滅すると、初期設定に戻ります。
- ④ コーヒーメーカーが冷めているなど予熱などの準備ができていない場合にはボタンが点滅します。点灯に変わるまでお待ちください。  
約30秒で点滅が点灯に変わり、準備が完了します。
- ⑤ 初期設定は エスプレッソ（小カップ）ボタン：約40 ml、ルンゴ（大カップ）ボタン：約110 ml、省エネモードになるまでの時間：約9分。



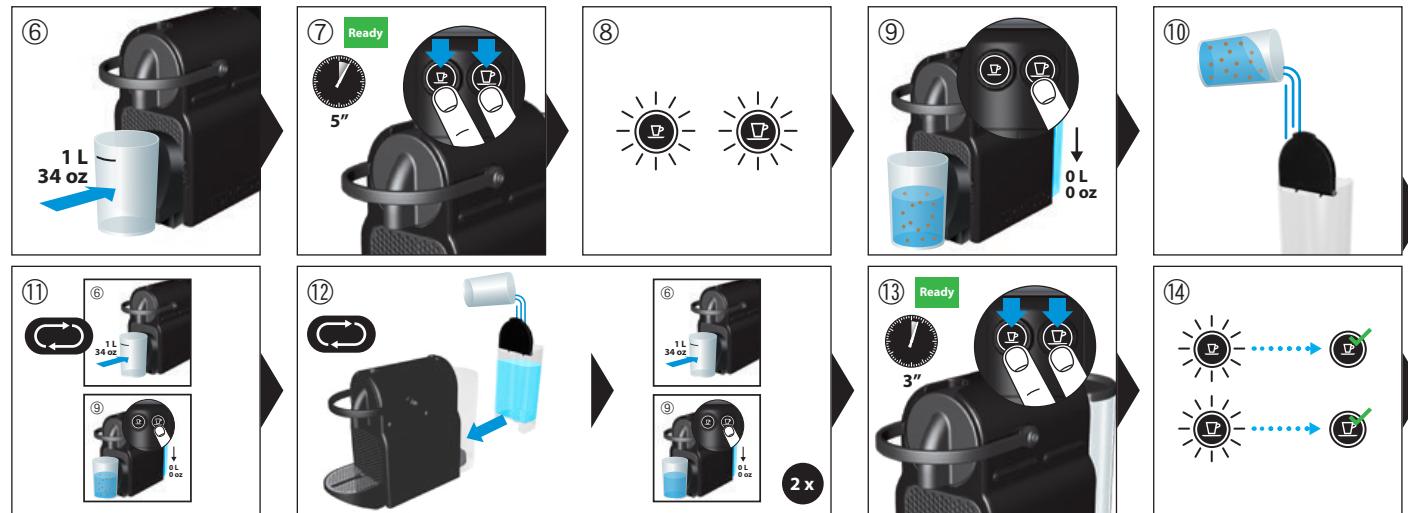
湯垢洗浄剤は必ずネスプレッソ純正の製品をご使用の上、お取り扱いには十分ご注意ください。他の薬剤などをお使いになると故障やケガの原因になります。湯垢洗浄剤やその溶液が目に入った場合は、こすらず清潔な水でよくすすぐで医師にご相談ください。皮膚についた場合には、よく洗い流してください。家具、建具、床などに付着した場合には速やかに拭きとどけ、必要な場合にはそれぞれに適した方法で追加の拭き取りを行ってください。ご不明な点はネスプレッソクラブまでお問い合わせください。ネスプレッソクラブの電話番号・FAX番号は23、24ページに記載しております。

この作業は約15分かかります。湯垢洗浄中は、コーヒーの抽出はできません。



- ① この作業は約15分かかります。湯垢洗浄中は、コーヒーの抽出はできません。
- ② カプセルが入っている状態ではレバーを垂直に上げ、カプセルを落とします。カプセルがない状態で、レバーを水平に戻して、カプセル挿入口を閉じてください。
- ③ 排水受け皿とカプセルコンテナ、ドリップベースを取り外してください。
- ④ 排水受け皿とカプセルコンテナ、ドリップベース、水タンクを空にしてください。排水受け皿とカプセルコンテナ、ドリップベースをコーヒーメーカー本体にセットしてください。
- ⑤ 水タンクに500mlの水を入れ、100mlのネスプレッソ純正の湯垢洗浄剤を注いでください。この水タンクをコーヒーメーカー本体にセットしてください。

# 湯垢洗浄/DESCALING



- ⑥ 1リットル以上の容器を用意し、ドリップベースを折りたたんで、コーヒー抽出出口の下においてください。
- ⑦ 待機状態の場合はどちらかのボタンを押して準備完了状態にしてください。点滅が点灯に変わるまでお待ちください。点灯になったことを確認したら、ルンゴ（大カップ）ボタン、エスプレッソ（小カップ）ボタンの2つのボタンを同時に5秒間押し、湯垢洗浄モードにしてください。
- ⑧ 2つのボタンが同時に点滅します。
- ⑨ ルンゴ（大カップ）ボタンを押すと湯垢洗浄が開始されます。水タンクの中の湯垢洗浄溶液が無くなるとコーヒーメーカーは自動的に停止します。
- ⑩ 空になった水タンクを取り外し、容器に受けた湯垢洗浄溶液を水タンクに再度入れます。
- ⑪ 再度水タンクをコーヒーメーカー本体にセットし、⑥のように容器を置き、⑨のようにボタンを押してください。再度、水タンクが空になり自動的に停止するまでお待ちください。容器に受けた湯垢洗浄溶液は捨ててください。
- ⑫ 水タンクをコーヒーメーカー本体から取り外し、十分水道水ですいでください。約0.6リットルの水道水を注ぎコーヒーメーカー本体にセットしてください。⑥のように容器を置き、⑨のようにボタンを押して、水タンクが空になり自動的に停止するまでお待ちください。容器に受けたすぎ液は捨ててください。⑫の操作を再度くりかえしてください。
- ⑬ エスプレッソ（小カップ）ボタンとルンゴ（大カップ）ボタンの2つのボタンを同時に3秒間押し続けてください。湯垢洗浄モードを解除します。開閉レバーを上下させてから、排水受け皿とカプセルコンテナ、ドリップベースを取り外し、空にしてコーヒーメーカー本体にセットしてください。
- ⑭ 抽出の適温になるまでボタンが点滅します。最大約30秒で点滅が点灯に変わり、準備が完了します。



ご使用の水の硬度に合わせて、湯垢洗浄をしてください。日本のほとんどの水道水は軟水です。

Water hardness:

fH	dH	CaCO <sub>3</sub>	Cups, 抽出杯数 (40ml)	Descale after:
36	20	360 mg/l	▲ 1000	
18	10	180 mg/l	2000	
0	0	0 mg/l	4000	



fH

dH

CaCO<sub>3</sub>

フランス式硬度  
French grade

ドイツ式硬度  
German grade

炭酸カルシウム量  
Calcium carbonate

湯垢洗浄剤: 3035/CBU-2  
ネスプレッソクラブにご用命ください。

Water hardness:

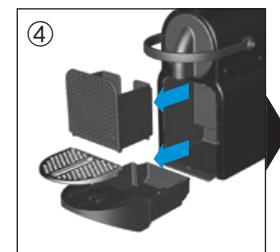
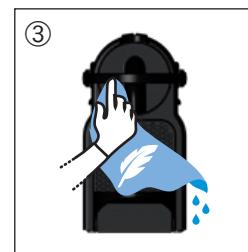
Descale after:

- ⑯ 以上で湯垢洗浄は終了です。湯垢洗浄剤のにおいが気になる場合は、カプセルをセットせずルンゴ（大カップ）ボタンを押して数回湯通し（11ページ参照）行ってください。



給水タンクの水は、毎日使用前に新鮮なものにおとりかえください。1杯目のコーヒーを入れる前と、最後のコーヒーを入れた後には、11ページを参照して湯通しを行ってください。マシン内部を清潔に保つために、使用済みカプセルや排水受け皿にたまつた水・コーヒーをこまめに捨ててください。また、必要に応じて使用済みカプセルコンテナ、ドリップベース、排水受け皿、排水グリッドを洗ってください。

Maintenance unit can be removed in separate pieces for easy cleaning.



#### 注意

感電や発火の恐れあり

強い酸やアルカリなどの洗剤を使用しないでください。変色や変形の原因になります。コーヒーメーカー本体を水に浸けたり、食器洗い機に入れないでください。コーヒーメーカー本体をお手入れの際には電源プラグをコンセントから抜いてください。

② コーヒーメーカーをぬらさない。

- 電源プラグをコンセントにつないだままお手入れをしない
- 硬いブラシや鋭利な刃物でお手入れや清掃をしない
- 食器洗い機を使用しない

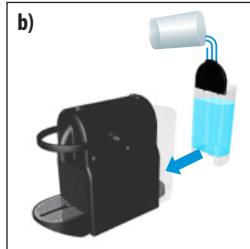
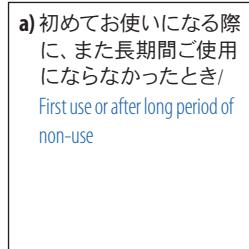
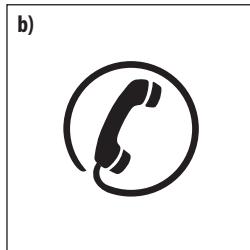
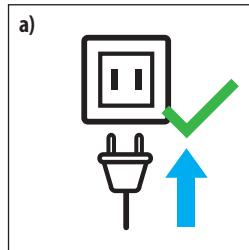
③ コーヒーメーカーの汚れをふき取る際には、固く絞ったぬれた布等をご使用ください。乾いた布などは傷の原因になります。

④ 排水受け皿、ドリップベース、カプセルコンテナなど取り外し可能部分は、取り外してお手入れいただけます。

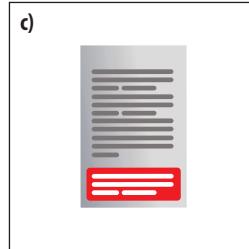


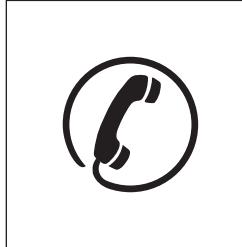
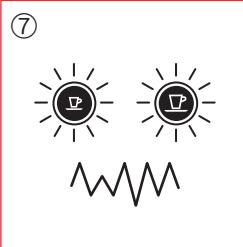
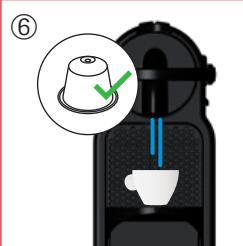
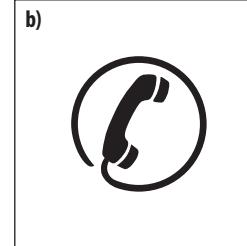
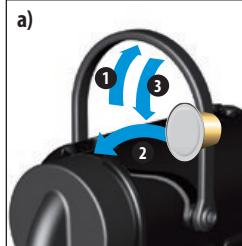
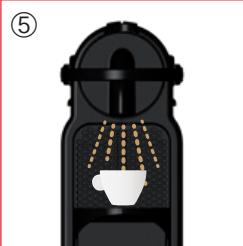
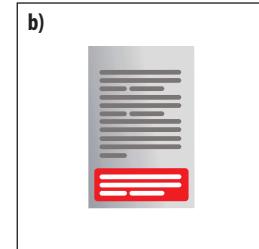
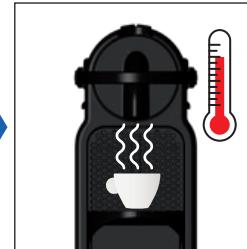
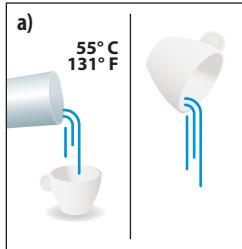
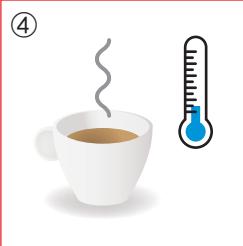
排水グリッドの穴や縁で手を傷つけないよう注意してください。

⑤ 清掃を怠ると故障や害虫の発生の原因になります。コーヒーメーカー内部を清潔に保つために、使用済みカプセルや排水受け皿にたまつた水・コーヒーをこまめに捨ててください。また、必要に応じて使用済みカプセルコンテナ、ドリップベース、排水受け皿、排水グリッドを洗ってください。



- ① ボタンが点滅、点灯しない。
- コンセントと電源プラグの接続状態、ご自宅または設置場所の配電盤のブレーカーが落ちていないかなどを確認してください。電源プラグは壁面のコンセントに単独で差し込まれていますか？  
延長コードはご使用にならないでください。
  - ネスプレッソクラブにご連絡ください。ネスプレッソクラブの電話番号・FAX番号は23、24ページに記載しています。
- ② コーヒーの抽出速度が遅い。
- 味わいの強いカプセルほど、抽出速度が遅くなります。  
必要に応じて湯垢洗浄（17ページ）を行ってください。
- ③ コーヒーが抽出できない。
- 初めてお使いいただく場合：55°C 以下の湯を水タンクに入れて、11ページの手順に従って、湯通しをしてください。（熱湯の使用はお控えください）
  - 水タンクの水位を確認してください。水が足りない場合には水を補充してください。
  - 必要に応じて湯垢洗浄（17ページ）を行ってください。





④ コーヒーがぬるい。

a) ネスプレッソは通常のレギュラーコーヒーよりもやや低い温度で楽しんでいただくよう設計されています。カップをあらかじめ温めてください。

b) 必要に応じて湯垢洗浄(17ページ)を行ってください。

⑤ 排水受け皿の中に水が溜まる。

a) カプセルを正しく投入して抽出しても、マシンの構造上、少量の水が溜ります。

b) 水が多量に溜まる場合は、ネスプレッソクラブにご連絡ください。

⑥ カプセル挿入に関わらず、コーヒーが抽出されず水が出てくる。ネスプレッソクラブにご連絡ください。

⑦ ボタンが不規則な速度で点滅する。

ネスプレッソクラブにご連絡ください。

⑧ 2つのボタンの点滅が点灯に変わらない

湯垢洗浄モードになっている可能性があります。18ページ⑬を参照し、2つのボタンを3秒以上押して湯垢洗浄モードを解除してください。

ご不明な点はネスプレッソクラブまでお問い合わせください。ネスプレッソクラブの電話番号・FAX番号は23、24ページに記載しております。

このコーヒーメーカーは再生可能な部品を含んでいます。廃棄やリサイクルはお住まいの自治体にお問い合わせください。

ネスプレッソはコーヒーメーカーをより革新的で、高性能、高操作性を発揮するよう設計してきました。同時に、今後も環境に配慮したコーヒーメーカーを開発してまいります。

This appliance complies with the EU Directive 2002/96/EC. Packaging materials and appliance contain recyclable materials. Your appliance contains valuable materials that can be recovered or can be recyclable. Separation of the remaining waste materials into different types facilitates the recycling of valuable raw materials. Leave the appliance at a collection point. You can obtain information on disposal from your local authorities. Nespresso is committed to designing and making appliances that are innovative, high-performing and user friendly. Now we are engineering environmental benefits into the design of our new and future machine ranges.

## エコラボレーション: [WWW.ECOLABORATION.COM](http://WWW.ECOLABORATION.COM) / ECOLABORATION: [WWW.ECOLABORATION.COM](http://WWW.ECOLABORATION.COM)



私たちは高品質のコーヒー豆を購買することにより、環境に配慮し、コーヒー豆農家のよりよい生活水準を保証しています。ネスプレッソは2003年から「レインフォレスト・アライアンス」と協力し、「ネスプレッソ AAA サステイナブル・クオリティ」コーヒープログラムに取り組んでいます。



ネスプレッソのアルミニウムカプセルは、グラン・クリュの品質とアロマを抽出の瞬間まで保持します。アルミニウムはまた、その特性を損なうことなく、半永久的にリサイクルできる素材です。



ネスプレッソはコーヒーメーカーをより革新的で、高性能、高操作性を発揮するよう設計してきました。同時に、今後も環境に配慮したコーヒーメーカーを開発してまいります。



We have committed to buy coffee of the very highest quality grown in a way that is respectful of the environment and farming communities. Since 2003 we have been working together with the Rainforest Alliance developing our Nespresso AAA Sustainable Quality™ Coffee Program.



We chose aluminium as the material for our capsules because it protects the coffee and aromas of the Nespresso Grand Cru. Aluminium is also infinitely recyclable, without losing any of its qualities.



Nespresso is committed to designing and making appliances that are innovative, high-performing and user friendly. Now we are engineering environmental benefits into the design of our new and future machine ranges.

ネスレネスプレッソ株式会社  
〒105-0014 東京都港区芝1丁目10番13号  
フリーダイヤル 0120-57-3101  
フリーダイヤルファックス 0120-37-0837  
[www.nespresso.com](http://www.nespresso.com)

## 保証について/LIMITED WARRANTY



日本国内での保証条件については、別添の保証書をご参照ください  
Please refer to the warranty card included with your machine.



ネスプレッソが販売するネスプレッソコーヒーカプセル以外の使用による故障は保証の対象外になります。  
The defect and failure originated from third party capsule are not for this warranty.

愛情点検	家電品愛情点検明るいくらし 長年ご使用のコーヒーメーカーの点検を！			
	こんな症状はありませんか？	<ul style="list-style-type: none"> <li>●電源プラグ・コードが異常に熱くなる。</li> <li>●コードに傷がついていたり、触れると通電したりしなかつたりする。</li> <li>●本体が通常より異常に熱い</li> <li>●異常な音がする</li> </ul>		事故防止のため、このような場合には使用を中止し必ずネスプレッソにご相談ください。

Nespresso warrants this professional product against defects in materials and workmanship for a period of 1 year. The warranty period begins on the date of purchase and Nespresso requires presentation of the original proof of purchase to ascertain the date. During the warranty period, Nespresso will either repair or replace, at its discretion, any defective product at no charge to the owner. Replacement products or repaired parts will be warranted only for the unexpired portion of the original warranty or six months, whichever is greater. This limited warranty does not apply to any defect resulting from negligence, accident, misuse, or any other reason beyond Nespresso's reasonable control, including but not limited to: normal wear and tear, negligence or failure to follow the product instructions, improper or inadequate maintenance, calcium deposits or descaling, connection to improper power supply, unauthorized product modification or repair, use for commercial purposes, fire, lightning, flood or other external causes. This warranty is valid only in the country of purchase or in such other countries where Nespresso sells and services the same model with identical technical specifications. Warranty service outside the country of purchase is limited to the terms and conditions of the corresponding warranty in the country of service. Should the cost of repairs or replacement not be covered by this warranty, Nespresso will advise the owner and the cost shall be charged to the owner. This limited warranty shall be the full extent of Nespresso's liability however caused. Except to the extent allowed by applicable law, the terms of this limited warranty do not exclude, restrict or modify the mandatory statutory rights applicable to the sale of this product and are in addition to those rights. The limited warranty applies only to this single-branded Nespresso products. Products marked with both the Nespresso Brand and another producer are governed exclusively by the warranty provided by that other producer. If you believe your product is defective, contact Nespresso for instructions on how to proceed with a repair. Any defect or dysfunction resulting from the use of non-genuine Nespresso capsules will not be covered by this warranty. Please visit our website at [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) for contact details.

### NESPRESSO CLUB (ネスプレッソクラブ) / [CONTACT THE NESPRESSO CLUB](#)

コーヒーメーカーの修理のご依頼や、ご使用の際のご不明な点がありましたら、ネスプレッソクラブへお問い合わせください。ネスプレッソクラブのフリーダイヤル電話番号 0120-57-3101・フリーダイヤルファックス番号 0120-37-0837。また、ネスプレッソのWebサイトではよくあるご質問を掲載しています。Webサイトではeメールでの問い合わせも受け付けています。Webサイト [www.nespresso.com](http://www.nespresso.com) [FAQ/お問い合わせ] ネスプレッソクラブの詳細については、コーヒーメーカーに同梱されている「スターターパック」をご参照ください。

As we may not have foreseen all uses of your appliance, should you need any additional information, in case of problems or simply to seek advice, call the Nespresso Club or your Nespresso authorized representative. Contact details for your nearest Nespresso Club or your Nespresso authorized representative can be found in the «Welcome to Nespresso» folder in your machine box or at [Nespresso.com](http://Nespresso.com)









INISSIA D40  
BY NESPRESSO